

In het jaar een duizend acht honderd en twaalf, den ~~Twintigsten~~ ^{Wissden} dag der maand Maart des voor de middags ten Elf uren is voor ons ~~Maire~~ ^{Maire} Officier van den Burgerlyken Staat der Gemeente van Leuwarden Canton Leuward No 1 Departement Vriesland, gecompareerd ~~Stammans~~ ^{Stammans} Eldring oud vyffsen Twintig Jaar van beroep verwersknaegt, woonachtig alhier Lector D.

No 333.

No drie en Twintig welke aan ons een kind van het mannelijk geslacht heeft overgattet, dat op den Leven en Twintigsten February achttien honderd twaalf Smorgens ten vier uren uit hem declarant in ^{deze} ~~de~~ Antje vastland ^{deze} ~~de~~ geboren, en aan het welk hij ~~Bernardus~~ ^{Bernardus} verklaard heeft de voornaam van Bernardus te willen geven.

Bernardus.

De gemelde verklaring en voorstelling is geschied in tegenwoordigheid van Engeline Ambrosius, huisvrouw van Jurgon Posthumus oud Leven en vyfftig Jaar, woonachtig alhier Lector S. No Twee honderd negen, en Dinske van der Helms, huisvrouw van Bernardus vastland oud vyfftig Jaar, woonachtig mede alhier Lector S. No Drie. Dondert negen en negentien hebben de vader en getuigen deze kelen van geboorte, nadat hun derselne was voorgelezen, mevens ons ondertekent Engelen Ambrosius en Dinske van der Helms beide als getuigen, verklaarden niet te kunnen Scheyven.

J. V. Burmania

In het jaar een duizend acht honderd en twaalf, den Twintigsten dag der maand Maart des voor de middags ten Elf uren is voor ons ~~Maire~~ ^{Maire} Officier van den Burgerlyken Staat der Gemeente van Leuwarden Canton Leuwarden No 2 Departement Vriesland, gecompareerd ~~Jacob Hendrick~~ ^{Jacob Hendrick} Twintig ~~Jaar~~ ^{Jaar} van beroep Houwer, woonachtig ~~alhier~~ ^{alhier} Lector L. No Een honderd acht en Tachtig, welke ons een kind van het mannelijk geslacht heeft overgattet, dat op den negen en Twintigsten February achttien honderd twaalf Smorgens vier uren uit hem declarant en Sara Jans Bekkes, deketste huisvrouw geboren, en aan het welk hij verklaard heeft de voornaam van Tade te willen geven.

No 412

Tade.

De gemelde verklaring en voorstelling is geschied in tegenwoordigheid van Teetske Jacobs Wiersma wede Willem Kortvint, oud acht en veertig Jaar woonachtig alhier Lector L. No Een honderd drie en veertig, en H. Smading oud veertig Jaar, woonachtig mede alhier Lector S. No Twee honderd acht en veertig, en hebben de vader en getuigen deze kelen van geboorte, nadat hun derselne was voorgelezen, mevens ons ondertekent Teetske Jacobs Wiersma, als getuige verklaarde niet te kunnen Scheyven.

J. V. Burmania